



**Conferencia de las  
Naciones Unidas sobre  
Comercio y Desarrollo**

Distr.  
GENERAL

TD/B/CN.1/33  
TD/B/CN.1/IRON ORE/20  
17 de noviembre de 1995

ESPAÑOL  
Original: INGLÉS

JUNTA DE COMERCIO Y DESARROLLO  
Comisión Permanente de Productos Básicos

INFORME DEL GRUPO INTERGUBERNAMENTAL DE EXPERTOS EN MINERAL  
DE HIERRO SOBRE SU CUARTO PERIODO DE SESIONES

celebrado en el Palacio de las Naciones, Ginebra,  
del 23 al 25 de octubre de 1995

INDICE

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
INTRODUCCION . . . . .	1 - 7	2
I.    EXAMEN DE LAS ESTADISTICAS DEL MINERAL DE HIERRO Y DE LAS ACTIVIDADES Y PUBLICACIONES SOBRE EL MINERAL DE HIERRO REALIZADAS POR OTRAS INSTITUCIONES (tema 3 del programa) . . . . .	8 - 15	4
II.   EXAMEN DE LA SITUACION ACTUAL Y DE LAS PERSPECTIVAS DEL MINERAL DE HIERRO (tema 4 del programa) . . . . .	16 - 34	7
III.  DECISION ADOPTADA EN SESION PLENARIA DE CLAUSURA	36	13
IV.  ASUNTOS DE ORGANIZACION . . . . .	37 - 44	14
<u>Anexo:</u> Asistencia . . . . .		16

## INTRODUCCION

1. El cuarto período de sesiones del Grupo Intergubernamental de Expertos en mineral de hierro se celebró en el Palacio de las Naciones, Ginebra, del 23 al 25 de octubre de 1995.
2. En el curso del período de sesiones el Grupo celebró dos sesiones plenarias. En su séptima sesión (de apertura), el 23 de octubre, decidió continuar sus debates sobre los temas 3, 4, 5 y 6 del programa en sesiones oficiosas. Además acordó que el Presidente presentara en la sesión plenaria de clausura un resumen de los debates oficiosos que se incorporaría al informe.
3. En su declaración introductoria el Oficial Encargado de la División de Productos Básicos de la UNCTAD, tras dar la bienvenida a los representantes de los gobiernos y a los expertos del sector de la minería del hierro, de la siderurgia y de las organizaciones internacionales, señaló que gracias a la participación efectiva de todos ellos los períodos anuales de sesiones del Grupo de Expertos se habían convertido en un acontecimiento tradicional para la industria del mineral de hierro. Esto había que atribuirlo no sólo a que el Grupo había ayudado a fomentar el diálogo entre todos los que intervenían en la industria mundial del mineral de hierro, sino también a que brindaba una excelente oportunidad para renovar contactos y acercar opiniones acerca de la evolución presente y futura del mineral de hierro en interés de todos.
4. Recordó que la UNCTAD estaba haciendo los preparativos para el noveno período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, que tendría lugar en Sudáfrica en abril y mayo de 1996. En esa reunión se discutiría y decidiría el futuro del mecanismo intergubernamental de la UNCTAD y de su programa de trabajo.
5. En 1994 el comercio del mineral de hierro había alcanzado una cifra sin precedentes. Impulsado por el vigor de la recuperación económica, el incremento de la demanda mundial de acero, sobre todo en los países desarrollados de economía de mercado, había hecho subir en un 7,5% las exportaciones mundiales de mineral de hierro. Globalmente, la producción mundial de mineral de hierro había crecido un 3,5%, y rebasaba ya los 970 millones de toneladas de mineral extraído. Sin embargo, lamentablemente la industria del mineral de hierro no se había beneficiado enteramente del auge reciente del mercado de ese mineral por dos razones principalmente. La primera porque el enrarecimiento de la oferta no había impedido otra caída de los precios, que habían sufrido una fuerte baja del 9,5% en 1994, una tendencia que se había mantenido por tercer año consecutivo. En 1995 habían empezado finalmente a recuperarse los precios del mineral de hierro. En buena parte aquello se debía a los desfases propios del sistema vigente de información de los precios del mineral de hierro, por lo que cabía preguntarse si no convendría a la industria un sistema que presentara desfases más cortos. La segunda razón era que, como los precios del mineral de hierro estaban expresados en dólares

estadounidenses, la debilidad de esta moneda se había comido una parte de las ganancias de los exportadores. En cambio, los importadores se habían beneficiado mucho de esta situación, sobre todo en el Japón y Alemania, donde los fabricantes de acero habían pagado mineral más barato con monedas fuertes.

6. Otro hecho interesante ocurrido en el mercado del mineral de hierro en 1994 había sido que el factor que había impulsado el aumento del comercio mundial de mineral de hierro había sido el incremento de la demanda de acero en los países industrializados, sobre todo en la Unión Europea y los Estados Unidos. Esto demostraba que el binomio mineral de hierro/acero seguía siendo esencial para la economía mundial, incluso en los países más avanzados. Los productos en cuya fabricación se empleaban mineral de hierro y acero, tales como los automóviles y la maquinaria, seguían ocupando un papel destacado en la balanza comercial de aquellos países, y los sectores que eran grandes consumidores de acero continuaban dominando la economía mundial.

7. El representante de Francia y Presidente del Grupo en su tercer período de sesiones, tras recordar primero que el Grupo Intergubernamental de Expertos en Mineral de Hierro llevaba existiendo casi diez años, dijo que éste había hecho una excelente labor, sobre todo en dos ámbitos: el intercambio de información y de estadísticas y el intercambio de opiniones entre los productores y los consumidores de mineral de hierro. Veía, pues, para el Grupo un buen futuro.

## Capítulo I

### EXAMEN DE LAS ESTADÍSTICAS DEL MINERAL DE HIERRO Y DE LAS ACTIVIDADES Y PUBLICACIONES SOBRE EL MINERAL DE HIERRO REALIZADAS POR OTRAS INSTITUCIONES (Tema 3 del programa)

#### A. Examen del documento "Estadísticas sobre el mineral de hierro, 1987-1994" (TD/B/CN.1/IRON ORE/17)

8. La secretaría de la UNCTAD presentó este documento, que contenía 28 cuadros con estadísticas actualizadas, basados en las respuestas recibidas al cuestionario de la UNCTAD sobre el mineral de hierro. Había dos cuadros nuevos: i) un cuadro que resumía las cifras totales de la producción, el consumo, las importaciones y las exportaciones de mineral de hierro, lo que permitía echar una rápida ojeada a las tendencias recientes del mercado; y ii) un segundo cuadro (el 10) con los datos disponibles sobre las exportaciones de gruesos en 1993 y 1994. A mediados de julio de 1995 habían contestado al cuestionario 38 países y la Comisión Europea, en nombre de los 15 países miembros de la Unión Europea, esto es, el mismo número de los que habían contestado el año anterior.

9. Dada la creciente importancia del comercio de metales ferrosos, se había hecho un especial esfuerzo por proporcionar los cuadros más completos posible sobre las exportaciones e importaciones de chatarra y arrabio en 1994. Tras recordar que uno de los propósitos del Grupo era reunir estadísticas que fueran comparables, la secretaría señaló la importancia de llenar el cuestionario utilizando las definiciones comunes acordadas, en particular los datos relativos a la producción de los diferentes productos de mineral de hierro. Durante el debate se acordó que se incluyeran nuevas notas al pie de los cuadros relativos a la producción de aglomerados (pélets y sinterizados), con el fin de aclarar la diferencia que había entre la producción proveniente de las minas y la proveniente de las plantas siderúrgicas.

10. Varios participantes proporcionaron cifras revisadas y estadísticas actualizadas para su inclusión en la versión revisada del documento (TD/B/CN.1/IRON ORE/17/Rev.1), que se distribuyó durante el período de sesiones.

#### B. Estadísticas sobre el período transcurrido del año 1995 y estimaciones para 1995 y 1996

11. Al comienzo del período de sesiones la secretaría distribuyó el documento oficioso titulado "Year-to-date iron ore statistics and forecasts for 1995 and 1996", en el que se daba información sobre la producción, el consumo y el comercio del mineral de hierro en el primer semestre de 1995 y estimaciones para todo el año 1996. Estos datos habían sido proporcionados atendiendo al ruego hecho por la secretaría a los principales países productores y

consumidores a comienzos de septiembre de 1995. El documento incluía un cuadro resumido en el que se comparaban los datos de enero a junio de 1995 con los datos del período correspondiente de 1994 sobre la producción, el consumo y el comercio de mineral de hierro en los principales países que vendían o compraban hierro en el mercado mundial, así como estadísticas trimestrales detalladas de la producción de mineral de hierro, hierro y acero de 16 países. La secretaría dio las gracias a esos países por haber proporcionado con tan poco tiempo esas estadísticas. El Grupo consideró útil la información, sobre todo porque le había permitido evaluar la situación del mercado en 1995.

12. También se había distribuido a los participantes un minicuestionario con el fin de obtener las últimas estadísticas disponibles o estimaciones de los datos esenciales para 1995 y 1996 con respecto a los países que aún no las habían proporcionado. Al final del período de sesiones se distribuyó a los participantes como documento oficioso un texto titulado "Latest iron ore statistics available for 1995 and estimates for 1996, supplemented by data provided by delegates during the session", que contenía estadísticas suplementarias sobre el período transcurrido del año 1995 y estimaciones para 1995 y 1996, que habían sido facilitadas por los gobiernos y la industria durante el período de sesiones.

13. La secretaría informó también al Grupo de que había puntos encargados de recoger estadísticas sobre el mineral de hierro en 90 países, uno más que en el año anterior. Subrayó la importancia de estos puntos de recogida de estadísticas con el fin de acelerar la reunión de estadísticas anuales y de estadísticas sobre el período transcurrido del año.

#### C. Actividades y publicaciones de otras instituciones sobre el mineral de hierro

14. Para el examen de las actividades y publicaciones sobre el mineral de hierro realizadas por otras instituciones y en diferentes países la secretaría presentó el documento titulado "Bibliografía anotada sobre el mineral de hierro - 1995" (TD/B/CN.1/IRON ORE/19). Ese documento contenía breves resúmenes de los estudios y de las actividades que se desarrollaban en todo el mundo en el campo del mineral de hierro y las cuestiones conexas, resúmenes que estaban basados en la información suministrada a la secretaría por los Estados miembros de la UNCTAD y por diferentes organizaciones internacionales.

15. El representante de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa presentó la sexta actualización de la publicación "Iron and steel scrap: its significance and influence on further developments in the iron and steel industries", que estaba en fase de prepublicación. Se repartieron ejemplares a los participantes. Este número continuaba la larga serie estadística, pero recogía sobre todo los acontecimientos más importantes de los últimos años. Hizo hincapié en dos conclusiones importantes del estudio. La primera era que cuando los precios de la chatarra se expresaban en una moneda común, la evolución de las diferentes cotizaciones era muy similar

en los distintos países. Esto quería decir que el mercado mundial de la chatarra se había convertido en una entidad única. La segunda conclusión era que, a plazo medio, no parecía que hubiera ningún peligro de que se produjera una escasez de chatarra. La oferta y la demanda de chatarra había que considerarla teniendo en cuenta otros materiales ferrosos competidores como el hierro de reducción directa y el arrabio y sus precios relativos.

Capítulo II

EXAMEN DE LA SITUACION ACTUAL Y DE LAS PERSPECTIVAS  
DEL MINERAL DE HIERRO  
(Tema 4 del programa)

Examen de la situación actual y de las perspectivas  
del mineral de hierro, 1995  
(TD/B/CN.1/IRON ORE/18)

16. El representante de la secretaría de la UNCTAD presentó el documento en el que se describen los acontecimientos acaecidos en el mercado en 1994 y primer semestre de 1995. Señaló que el año 1994 había marcado un nuevo récord en el comercio mundial de mineral de hierro. Las exportaciones mundiales habían aumentado en el 7,5%, alcanzando la cifra sin precedentes de 430 millones de toneladas. Ese punto máximo del comercio del mineral de hierro se había alcanzado principalmente gracias a la fuerte elevación de un 16% en el volumen de importaciones de mineral de hierro en la Unión Europea. La demanda de todos los productos de mineral de hierro se había mantenido constante y la oferta de pélets y gruesos había sido particularmente escasa. Además, como los precios de la chatarra se habían mantenido altos, la demanda de hierro primario había impulsado el consumo de mineral de hierro. Australia y el Brasil habían seguido dominando el mercado, pero casi todos los principales exportadores se habían beneficiado de unas condiciones favorables de mercado. Por añadidura, se observó que la expansión de los embarques de mineral de hierro en 1994 había provocado uno de los aumentos más marcados de los fletes en los últimos diez años, favoreciendo a los abastecedores que estaban cerca de los principales mercados de consumo.

17. La producción mundial de acero se había reducido ligeramente en 1994 debido a la repercusión de la disminución del 20% de la producción de acero en la Comunidad de Estados Independientes (CEI). Sin embargo, como la demanda de acero aumento en un 7% en los países de la OCDE, el mercado mundial del acero se había consolidado firmemente durante ese año. El comercio de los productos de acero se había expandido y sus precios habían aumentado.

18. La recuperación del mercado del acero había agravado la situación del mercado de metales en 1994. Los suministros habían sido sumamente reducidos y había aumentado la preocupación acerca de una posible escasez y de la escalada de los precios de los metales. Dada la firmeza del mercado del acero y el número creciente de miniaccerías, el mercado de chatarra había sido muy reducido en 1994. Se habían alcanzado nuevos récords en los precios en agosto de 1995. El alto nivel de los precios de la chatarra había contribuido considerablemente a incrementar el comercio de mineral de hierro hasta niveles sin precedentes.

19. La producción mundial de mineral de hierro alcanzó en 1994 la cifra de 970 millones de toneladas, que representaba un 3,5% más que la del año precedente. Los mayores aumentos se dieron en el Canadá, el Brasil y Sudáfrica. El Brasil pasó a ser el mayor productor de minerales comerciales en 1994. Las actividades de extracción de mineral de hierro se aceleraron igualmente en Australia, Suecia, los Estados Unidos, la India y Mauritania. Paralelamente, la producción de mineral de hierro siguió disminuyendo fuertemente en la CEI.

20. Con el ritmo acelerado de la privatización, la industria del mineral de hierro fue pasando de su estructura nacional tradicional a una mundialización. Se produjeron cambios importantes en la estructura de la propiedad y el control de la industria de extracción de mineral de hierro, particularmente en el Brasil, China, la Federación de Rusia y la India.

21. Se observó que la expansión del mercado en 1994 y los precios más elevados en 1995 habían motivado la aceleración de la construcción en marcha de plantas de pélets y estimulado nuevas inversiones.

22. El Sr. J. Rogers, de la Sociéte Générale de Surveillance (Suiza), presentó un informe relativo a las consideraciones de calidad en la producción y el comercio del mineral de hierro. Declaró que la demanda de calidad por parte de los compradores de mineral de hierro había aumentado constantemente y que se daba una gran importancia a la reducción al mínimo de las variaciones de la calidad mediante la aplicación de métodos de garantía de la calidad. En el pasado, el control de la calidad se efectuaba inspeccionando los productos finales y, en particular, embarques individuales. Sin embargo, más recientemente se había evolucionado hacia una garantía de la calidad en todas las etapas del proceso de producción y del transporte. Un avance importante consistió en el establecimiento de la norma ISO 9000, que permitía evaluar todos los sistemas de garantía de la calidad. Obtener un certificado ISO 9000 significaba que una empresa había perfeccionado su sistema interno de garantía de la calidad elevándolo a niveles internacionales. No obstante, no garantizaba que los procedimientos escritos de la empresa fueran correctos o que sus procedimientos fueran tan eficaces como debían serlo.

23. Dijo que las empresas siderúrgicas estaban exigiendo cada vez más a sus abastecedores de carbón y mineral de hierro que obtuvieran el certificado de ISO 9002. En consecuencia, el 70% del comercio mundial de mineral de hierro ya ha alcanzado el nivel de certificación de ISO 9000 o está esforzándose por alcanzarlo. Preveía que el valor de los embarques dejaría de estar determinado por los servicios tradicionales de medición de la calidad establecidos en los puertos y pasaría gradualmente a utilizar los datos del análisis de la producción y en línea con fines comerciales. Los sistemas de análisis en línea tendrían importantes aplicaciones en las actividades de clasificación y mezclado cuando se dispusiera de datos en tiempo real para basar las decisiones relativas a los procesos. Terminó diciendo que las



empresas mineras recurrirían a subcontratistas con mucha mayor frecuencia que actualmente y que los subcontratistas empezarían a asumir participaciones de capital en la infraestructura de los proyectos en su esfera de competencia.

24. El Sr. A. Tricket, del Instituto Internacional del Hierro y el Acero, presentó una publicación reciente de esa entidad sobre el mercado mundial del mineral de hierro. Señaló que la demanda de minera de hierro durante el decenio de 1980 y los primeros años del decenio de 1990 se había caracterizado por un estancamiento relativo e incluso por una disminución de las necesidades en los países industrialmente adelantados y por el rápido crecimiento de las necesidades de los países recién industrializados de Asia, América Latina y el Oriente Medio. Esas tendencias era probable que continuaran hasta el 2005. Se preveía que las necesidades mundiales de mineral de hierro se acercarán al nivel de los 950 millones de toneladas en el 2005, correspondiendo el grueso del aumento en 1995 a Asia y, en menor medida, a América Latina. Si bien el consumo mundial de mineral de hierro entre 1995 y 2005 aumentaría al ritmo relativamente modesto del 1% al año, su distribución geográfica se modificaría considerablemente. La parte correspondiente a los países en desarrollo (con inclusión de China) aumentaría del 39 al 47% durante ese período.

25. Del lado de la oferta, los cambios desde el decenio de 1980 han sido menos pronunciados que del lado de la demanda. La posición dominante de Australia y el Brasil se había reforzado y la India estaba consolidando su posición en el mercado mundial. El estudio preveía un aumento de la capacidad de producción mundial de mineral de hierro de 924 millones de toneladas en 1993 a 975 millones de toneladas en el año 2000 y 982 millones de toneladas en 2005. El grueso de la expansión correspondería a Australia, el Brasil, la India y Venezuela. En lo que a los productos se refiere, la mayoría adoptaría la forma de finos. Señaló el probable equilibrio futuro del mercado. Indicó que los márgenes entre la oferta y la demanda seguirían siendo reducidos y que podría surgir una escasez de mineral de hierro a pesar de la considerable expansión de las capacidades de producción hasta el año 2005.

26. El Sr. M. M. Boucraut, ex Director de la División de Materias Primas de Sollac, del Grupo Usinor-Sacilor, presentó un documento titulado "What is the future of iron ore in the coming years?" Dijo que la industria siderúrgica mundial estaba evolucionando en dos direcciones: i) la difusión de los hornos eléctricos que utilizan principalmente chatarra y hierro prerreducido; y ii) la utilización de nuevos procesos de reducción de la fusión. En este contexto era indispensable que las compañías mineras orientaran sus estrategias para estar en condiciones de ofrecer productos que respondiesen a los criterios de calidad de la siderurgia, teniendo en cuenta la evolución tecnológica y geográfica de esta última, así como el calendario de la demanda futura. Preveía que, en los años venideros, la oferta mundial de mineral de hierro correspondería aproximadamente a la demanda. Sin embargo, temía que pudiese registrarse un pequeño déficit de gruesos y, en mayor proporción, de pélets. Sugirió a las compañías de extracción de mineral de hierro que tuviesen en cuenta estas previsiones al formular sus planes de producción.

En cuanto a la producción de finos, sus previsiones eran que la oferta sería abundante. En lo futuro, las compañías mineras deberían iniciar la producción de finos por procesos de prerreducción en los países donde el gas o el carbón fuesen baratos.

27. El Sr. C. S. Mohan, Presidente y Director Gerente de la National Mineral Development Corporation Ltd. (India), presentó un documento titulado "Indian Iron Ore Scenario: Perspectives for Iron Ore 2010". Recordó que la producción de mineral de hierro en la India había aumentado constantemente, particularmente a partir de 1960. La expansión de la producción había sido estimulada por el aumento de la demanda de exportaciones y del consumo interno. Actualmente el sector público representaba el 56% de la producción interna y el sector privado producía el resto.

28. Hasta una época reciente, la mayor parte de esta producción se había exportado, pero se preveía que en el futuro la producción nacional de acero absorbería el grueso de la producción nacional de mineral de hierro. Se preveía que la producción de acero en la India se expandiría de 27 millones de toneladas en 1996/97 a 67 millones de toneladas en 2010/11. En consecuencia, la demanda interna de mineral de hierro se elevaría de 49,6 millones de toneladas a 125,2 millones de toneladas en el mismo período. El país tendría, pues, que producir 90 millones de toneladas más de mineral de hierro para satisfacer la demanda interna y, al propio tiempo, mantener el nivel de las exportaciones. Para lograrlo, se intensificaría la producción de las minas existentes hasta el ritmo óptimo y se encargarían nuevas minas a cielo abierto mecanizadas con una capacidad de unos 10 millones de toneladas cada una de ellas.

29. La Sra. K. Chadha, Directora del Ministerio de Comercio de la India, presentó un documento relativo a las exportaciones de mineral de hierro. Dijo que el Grupo de Trabajo había previsto que el país estaría en condiciones de exportar aproximadamente de 30 a 35 millones de toneladas de mineral de hierro hasta comienzos del siglo XXI. Las exportaciones serían sostenibles gracias a la dotación geológica en reservas de mineral de hierro, pese al aumento de la producción nacional de acero. Las exportaciones de mineral de hierro habían pasado a ser una actividad autosostenida, que no necesitaba ningún régimen de asistencia a las exportaciones. Por razones que tenían que ver con el costo del transporte, los mercados naturales de las exportaciones de la India seguirían siendo el Japón, la República de Corea y China. Terminó diciendo que las políticas fiscal, industrial, financiera y comercial de la India habían experimentado considerables cambios desde julio de 1991. Entre éstos cabía mencionar el final del virtual monopolio estatal de la exploración de minerales y el impulso a atraer inversiones privadas a la industria del mineral de hierro.

30. El Sr. L. Antonenko, Presidente Adjunto del Comité de Metalurgia de la Federación de Rusia, presentó un documento sobre "Situación y perspectivas del desarrollo de las fuentes de materias primas de la industria del hierro y el acero". Dijo que la industria siderúrgica del país había sido duramente golpeada por la recesión industrial que había afectado a los consumidores de

metales como los fabricantes de maquinaria, la industria de defensa y la construcción desde 1990. En una situación de disminución de la demanda interna, las empresas rusas se habían esforzado por orientar su producción hacia la exportación, que había aumentado en un 20% en 1994.

31. En cuanto a la extracción de mineral de hierro, declaró que existían 40 minas a cielo abierto en funcionamiento, pero que su contenido medio de mineral de hierro era inferior al de otros grandes países productores. Además, las minas rusas tenían un consumo más elevado de recursos materiales, combustible, energía y mano de obra por tonelada de producto acabado que las empresas extranjeras. Las actividades conducentes a la puesta en funcionamiento de nuevas minas estaban suspendidas desde 1991, con lo que la capacidad de producción de mineral de hierro comercializable había bajado en un 14%. A ello había contribuido la desaparición del sistema de financiación centralizada. Las empresas existentes no podían invertir en la exploración a causa de las dificultades financieras que experimentaban. En consecuencia, preveía una posible reducción draconiana de la capacidad extractiva hasta el año 2000. Para contrarrestar esa reducción, el Comité de Metalurgia de la Federación de Rusia estaba llevando a cabo un programa federal de reequipamiento técnico y desarrollo de la metalurgia en Rusia (1995-2000). Su principal objetivo era proporcionar a la metalurgia rusa la materia prima que necesitaba y preservar el potencial de exportación del sector.

32. Durante las deliberaciones los expertos expresaron su satisfacción por los temas que los oradores invitados habían elegido, temas que habían impulsado un debate constructivo.

33. Los expertos gubernamentales y del sector informaron de la evolución de sus mercados nacionales y las actividades de las empresas. En particular, se informó al Grupo de los cambios que se habían registrado en el mercado del mineral de hierro en Australia, el Brasil, el Canadá, los Estados Unidos de América, la Federación de Rusia, la India, la República de Corea, Sudáfrica y Suecia.

34. Tras un animado intercambio de opiniones sobre los cambios que se estaban registrando en el sector a nivel mundial, el Grupo pudo hacerse una idea más clara de la situación actual del mercado y de las probables perspectivas para el resto de 1995 y 1996. A la luz de los debates y sobre la base del documento "Latest statistics and forecast for 1995 and 1996", el Grupo llegó a la conclusión de que la demanda mundial de minerales importados en 1995 estaba creciendo a un ritmo aún más rápido que en 1994. Las cifras recogidas para el 85% del comercio mundial de mineral de hierro indicaban que las exportaciones habían crecido en un 13% y las importaciones en un 11,5% durante el período de enero a junio de 1995, con respecto al mismo período de 1994.

35. La aceleración del crecimiento económico y el incremento de los niveles de producción industrial habían dado lugar a un aumento del 4% en la producción mundial de acero durante los primeros nueve meses de 1995, con lo

que habían crecido muy marcadamente el consumo y el comercio mundiales de mineral de hierro. Estas nuevas cifras máximas del comercio mundial de mineral de hierro reflejaban el pronunciado aumento de la demanda en los principales mercados de importación, en particular: i) el aumento espectacular, de más del 50%, de las importaciones de mineral de hierro efectuadas por China; ii) la aceleración de la producción industrial y siderúrgica en el Japón, que había dado lugar a un aumento del 7,5% de las importaciones japonesas de mineral de hierro durante el primer semestre de 1995; y iii) el aumento de las inversiones que continuaban estimulando la producción total de acero y la demanda de minerales importados en los 15 Estados miembros de la Unión Europea, sobre todo en Alemania, Francia e Italia. Además, la subida aún más pronunciada de los precios de la chatarra ferrosa, que habían alcanzado cifras sin precedente en 1995, había provocado un fuerte incremento de la demanda de productos de hierro primario y, por consiguiente, del comercio de mineral de hierro. La oferta mundial de pélets y de gruesos seguía siendo restringida. Las perspectivas del mercado de mineral de hierro para 1996 eran positivas, pero no parecía probable que se alcanzaran nuevos máximos. Con todo, era probable que se registrasen aumentos de precios, sobre todo a causa de los estrangulamientos que se producirían en la oferta de ciertos productos.

Capítulo III

DECISION ADOPTADA EN SESION PLENARIA DE CLAUSURA\*

36. En su octava sesión plenaria (de clausura), el 25 de octubre de 1995, el Grupo Intergubernamental de Expertos en Mineral de Hierro acordó aprobar el texto siguiente:

Los representantes gubernamentales, los expertos del sector y las compañías de extracción de mineral de hierro reafirmaron que la labor del Grupo Intergubernamental de Expertos en Mineral de Hierro tenía un valor singular y era sumamente útil para los productores y los consumidores, y manifestaron su firme apoyo a dicha labor. Se recordó que los trabajos estadísticos y los intercambios de opiniones que se verificaban en el Grupo constituían una contribución importante a la transparencia del mercado. El Grupo expresó su agradecimiento por la calidad de la labor de la secretaría de la UNCTAD, la reunión y difusión oportunas de las estadísticas y la evaluación correcta de la situación actual del mercado.

---

\* A este respecto véanse también la sección D (Preparativos para el quinto período de sesiones del Grupo Intergubernamental de Expertos en Mineral de Hierro) y la sección E (Otros asuntos) del capítulo IV.

## Capítulo IV

### ASUNTOS DE ORGANIZACION

#### A. Apertura del período de sesiones

37. El Sr. Jacques Astier (Francia), Presidente del tercer período de sesiones, abrió el cuarto período de sesiones del Grupo Intergubernamental de Expertos en Mineral de Hierro el 23 de octubre de 1995.

#### B. Elección de la Mesa (Tema 1 del programa)

38. En su séptima sesión (de apertura), celebrada el 23 de octubre de 1995, el Grupo Intergubernamental de Expertos en Mineral de Hierro eligió a la Sra. Zonia Osorio de Fernández (Venezuela) Presidenta y al Sr. Mitsunori Namba (Japón), Vicepresidente y Relator.

#### C. Aprobación del programa (Tema 2 del programa)

39. En la misma sesión el Grupo aprobó el programa provisional de su cuarto período de sesiones (TD/B/CN.1/IRON ORE/16) como sigue:

1. Elección de la Mesa.
2. Aprobación del programa y organización de los trabajos.
3. Examen de las estadísticas del mineral de hierro y de las actividades y publicaciones sobre el mineral de hierro realizadas por otras instituciones.
4. Examen de la situación actual y de las perspectivas del mineral de hierro.
5. Preparativos para el quinto período de sesiones del Grupo Intergubernamental de Expertos en Mineral de Hierro.
6. Otros asuntos.
7. Aprobación del informe a la Comisión Permanente de Productos Básicos.

#### D. Preparativos para el quinto período de sesiones del Grupo Intergubernamental de Expertos en Mineral de Hierro (Tema 5 del programa)

40. El Grupo acordó incluir los temas de fondo siguientes en el programa provisional de su quinto período de sesiones, en espera de las decisiones que

se adoptaran durante el noveno período de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, con respecto al futuro del mecanismo intergubernamental de la UNCTAD:

- examen de las estadísticas del mineral de hierro y de las actividades y publicaciones sobre el mineral de hierro realizadas por otras instituciones;
- examen de la situación actual y de las perspectivas del mineral de hierro.

41. Teniendo en cuenta las disposiciones ya adoptadas en el marco del calendario de reuniones de la UNCTAD, el Grupo propuso que su quinto período de sesiones se celebrase del 21 al 23 de octubre de 1996.

E. Otros asuntos  
(Tema 6 del programa)

42. El Grupo acordó que no estudiaría la posibilidad de dirigir al Fondo Común para los Productos Básicos una solicitud para que se le designara como organización internacional de productos básicos hasta que se conocieran las decisiones adoptadas en el noveno período de sesiones de la Conferencia sobre el futuro del mecanismo intergubernamental de la UNCTAD.

43. Respecto del momento oportuno para que la secretaría de la UNCTAD facilitase estadísticas a los países, se sugirió que la secretaría proporcionase a los países datos anticipados sobre algunos indicadores esenciales (producción, exportaciones e importaciones). Esos datos deberían basarse en las primeras respuestas que se recibiesen en cumplimiento del cuestionario de la secretaría. Esta última informó al Grupo de que se haría un esfuerzo especial durante el año venidero para comunicar esas estadísticas antes de finales de junio a los países que hubiesen contestado el cuestionario para entonces. Esto debería alentar a todos los países interesados en esa información a cumplimentar prontamente el cuestionario.

F. Aprobación del informe a la Comisión  
Permanente de Productos Básicos  
(Tema 7 del programa)

44. En su octava sesión (de clausura), el 25 de octubre de 1995, el Grupo de Expertos aprobó el proyecto de informe sobre su cuarto período de sesiones (TD/B/CN.1/IRON ORE/L.4), con enmiendas y adiciones, y autorizó al Relator para que ultimara, según procediese, el informe definitivo.

Anexo

ASISTENCIA\*

1. Estuvieron representados en el período de sesiones los siguientes Estados miembros de la UNCTAD:

Alemania	Japón
Argelia	Madagascar
Argentina	Países Bajos
Australia	Portugal
Benin	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Brasil	República de Corea
Canadá	Rumania
Cuba	Sudáfrica
Eslovaquia	Suecia
España	Suiza
Estados Unidos de América	Tailandia
Federación de Rusia	Turquía
Francia	Venezuela
India	

2. La Comisión Económica para Europa estuvo representada en el período de sesiones.

3. Estuvo representado en el período de sesiones el siguiente organismo especializado:

Fondo Monetario Internacional.

4. Estuvieron representadas en el período de sesiones las siguientes organizaciones intergubernamentales:

Grupo de Estados de Africa, del Caribe y del Pacífico

Organización Árabe del Trabajo

Comunidad Europea

Organización de la Unidad Africana.

---

\* La lista de participantes figura en el documento TD/B/CN.1/IRON ORE/INF.4.



5. La siguiente organización no gubernamental estuvo representada en el período de sesiones:

Categoría general

Federación Mundial de Asociaciones pro Naciones Unidas

Expertos invitados

Sr. L. Antonenko, Presidente Adjunto del Comité de Metalurgia de la Federación de Rusia

Sr. M. Boucraut, ex Director de la División de Materias Primas de Sollac, del Grupo Usinor Sacilor, París

Sra. K. Chadha, Directora del Ministerio de Comercio de la India

Sr. C. S. Mohan, Presidente y Director Gerente de la National Mineral Development Corporation Ltd. (India)

Sr. J. Rogers, Vicepresidente de la Sociéte Générale de Surveillance SGS, Ginebra

Sr. A. Trickett, Director General de Asuntos Económicos, Instituto Internacional del Hierro y del Acero, Bruselas.

-----